

# RESPO SABILIDADE **SOCIO** AMBIENTAL

AÇÕES QUE TRANSFORMAM  
A SOCIEDADE.

**Acqualimp**  
Mais e melhor água



# RESPON SABILIDADE **SOCIO AMBIENTAL**

AÇÕES QUE TRANSFORMAM  
A SOCIEDADE

O termo responsabilidade socioambiental é utilizado por empresas que se preocupam em seguir as normas do setor em relação ao meio ambiente e à sociedade. A Acqualimp vai além. Mais do que fabricar soluções que melhoram o dia a dia das pessoas, quer mudar a vida de cada brasileiro que acredita que a água é um líquido precioso e, por isso, pretende mudar a forma de se relacionar com ela. Cada iniciativa é como um pingo de transformação em dia de chuva. E, de gota em gota, a Acqualimp vai transformando vidas.

El término *responsabilidad socio ambiental* es utilizado por empresas que buscan seguir las normas del sector en lo relativo al medio ambiente y a la sociedad. Acqualimp va más allá. Además de fabricar soluciones que mejoran el cotidiano de la gente, quiere cambiar la vida de cada brasileño que cree que el agua es un líquido precioso y por ello pretende cambiar la manera de relacionarse con ella. Cada iniciativa es como una gota de transformación en día lluvioso. ¡Y, a cada gota, Acqualimp transforma vidas.



**Acqualimp**  
Mais e melhor água



05

04

19

06

Acesse o site da Acqualimp  
e conheça com mais detalhes  
todas as nossas iniciativas.  
[acqualimp.com](http://acqualimp.com)

<b>Atuação Sustentável e Sustentada .....</b>	<b>05</b>
<b>Cases Responsabilidade Socioambiental.....</b>	<b>06</b>
Água Cuido Porque Amo .....	07
Projeto Conservador das Águas .....	08
Projeto Água nas Escolas.....	09
Ação em Maresias .....	10
Instituto Verdescola .....	11
Projeto Revista em Quadrinhos .....	12
Ação em Bororé .....	13
Projeto Residência Sustentável .....	14
Programa de Mobilização Social .....	15
Mutirão da Saúde e Agricultura Familiar .....	16
Acqualimp em Cordel .....	17
Associação Recanto São Francisco .....	18
Teatro Educativo Acqualimp .....	19
<b>Construção Sustentável .....</b>	<b>20</b>
Compromisso com a Sustentabilidade e a Inovação .....	21
Construção Sustentável Acqualimp .....	22
Projeto em Destaque .....	24
<b>Prêmio ABERJE .....</b>	<b>28</b>



## NOSSOS PRÊMIOS



Troféu Ruy  
Ohtake 2007  
CAIXAS D'ÁGUA  
ACQUALIMP



Troféu Ruy  
Ohtake 2010  
CISTERNA  
ACQUALIMP



Troféu Ruy  
Ohtake 2011  
CISTERNA  
ACQUALIMP



Troféu Ruy  
Ohtake 2013  
CAIXA D'ÁGUA  
E CISTERNA  
ACQUALIMP



Troféu Ruy  
Ohtake 2014  
CAIXA D'ÁGUA  
E CISTERNA  
ACQUALIMP



15º Melhor  
Produto do  
Ano 2011  
CISTERNA  
ACQUALIMP



16º Melhor  
Produto do  
Ano 2012  
CISTERNA  
ACQUALIMP



10º Melhor  
Produto do  
Ano 2014  
CAIXA D'ÁGUA  
ACQUALIMP



18º Melhor  
Produto do  
Ano 2014  
CISTERNA  
ACQUALIMP



Prêmio Aramaco  
2014  
INovações  
Tecnológicas  
e Novos  
Lançamentos



4º Prêmio  
Parceria  
Forte  
Telhanorte  
CATEGORIA:  
BÁSICO



## ATUAÇÃO SUSTÉNTÁVEL E SUSTENTADA

Alinhada às melhores práticas, a Acqualimp tem como diretriz a transparência e a credibilidade, traduzidas na construção de uma reputação sólida no mercado. Desde 2001 no Brasil, oferece aos consumidores soluções inovadoras para o armazenamento, tratamento e condução da água. Possui duas fábricas no país, com destaque para a unidade de Extrema (MG), o maior complexo industrial da América do Sul.

Alineada a las mejores prácticas, Acqualimp tiene como directriz la transparencia y la credibilidad, traducidas en la construcción de una reputación sólida en el mercado. Desde 2001 en Brasil ofrece a los consumidores soluciones innovadoras al almacenamiento, tratamiento y conducción del agua. Posee dos fábricas en el país, con destaque para la unidad de Extrema (MG), el mayor complejo industrial de Sudamérica.



C A S E S

RESPONSABILIDADE  
**SOCIOAMBIENTAL**

UMA  
CAUSA  
DEFENDIDA  
COM O  
CORAÇÃO.



## ÁGUA CUIDO PORQUE AMO

Esse projeto de responsabilidade socioambiental faz um alerta para a mudança de hábitos do brasileiro em relação ao uso inteligente da água, provocando, por fim, reflexões sobre o futuro dos recursos hídricos nacionais.

A iniciativa foi lançada pela Acqualimp, mas ganhou vida própria por meio de diferentes ações feitas em escolas e eventos públicos que chamavam atenção para a causa. O trabalho de conscientização também ganha força por meio das redes sociais. Na fanpage do projeto - facebook/aguacuidoporqueamo - são compartilhadas dicas de como preservar e economizar água de forma mais inteligente e racional no dia a dia.

Ese proyecto de responsabilidad socio ambiental hace un alerta al cambio de hábitos de la gente de Brasil en lo relativo al uso inteligente del agua, causado, por fin, reflexiones acerca del futuro de los recursos acuosos nacionales. La iniciativa la lanzó Acqualimp, pero ganó vida propia mediante diferentes acciones hechas en escuelas y eventos públicos que llamaban la atención a la causa. El trabajo de concienciación también se refuerza mediante las redes sociales. En el sitio web del proyecto - facebook/aguacuidoporqueamo - se comparten consejos acerca de cómo preservar y ahorrar agua de forma más inteligente y racional en el cotidiano.



# PROJETO CONSERVADOR DAS ÁGUAS

Lançado em 2005 pela Prefeitura de Extrema (MG), o projeto é referência nacional em preservação, recuperação e conservação de nascentes e saneamento ambiental. A Acqualimp participou da iniciativa, fornecendo 30 biodigestores e 50 caixas d'água para implantar o sistema de saneamento e de tratamento de esgoto doméstico das propriedades rurais do município. Esse projeto já coleciona prêmios. Em 2013, conquistou o prêmio internacional de Dubai de Melhores Práticas para Melhoria das Condições de Vida, promovido pelo Programa das Nações Unidas para Assentamentos Humanos.



Lanzado en 2005 por el Ayuntamiento de Extrema (MG) el proyecto es referencia nacional en preservación, recuperación y conservación de nacientes y sanidad ambiental. Acqualimp participó de la iniciativa, proveyendo 30 biodigestores y 50 tanque de agua para implantar el sistema de sanidad y de tratamiento de alcantarilla doméstica de las propiedades rurales del municipio. Ese proyecto ya colecciona premios. En 2013, logró el premio internacional de Dubai de Mejores Prácticas para Mejora de las Condiciones de Vida, promocionado por el Programa de las Naciones Unidas para Asentamientos Humanos.

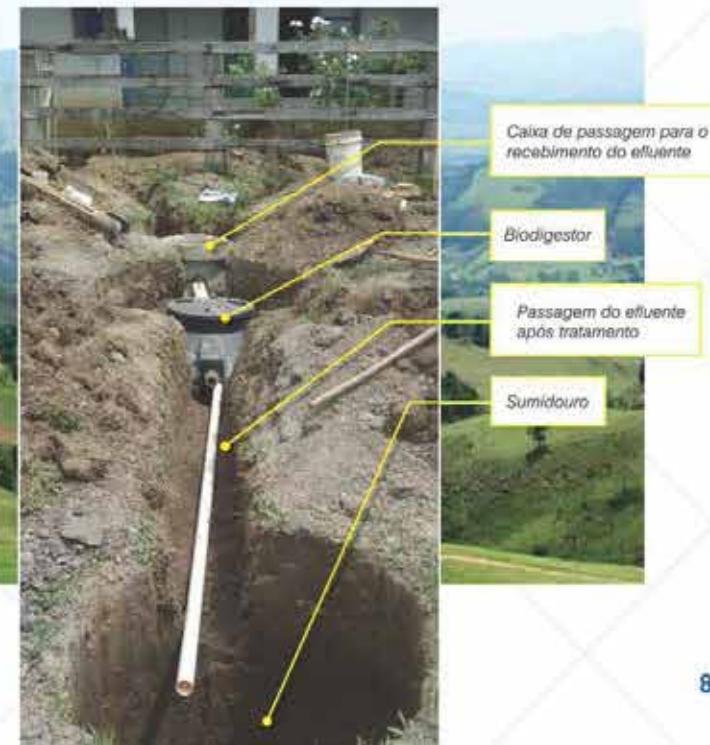
## PROJETO



CONSERVADOR  
DAS ÁGUAS

Premiado pela ONU/HABITAT

10 anos





O CONHECIMENTO  
É SEMPRE A MELHOR  
SOLUÇÃO.

## PROJETO ÁGUA NAS ESCOLAS

Em comemoração ao Dia Mundial da Água, a Acqualimp, por meio da causa "Água, cuido porque amo", levou uma experiência extracurricular relativa ao uso inteligente deste recurso tão precioso aos alunos da Escola Estadual Jornalista Roberto Marinho, em Campinas, interior de São Paulo. A ação foi marcada pela doação de quatro tanques com capacidade de armazenar 15 mil litros de água, além de obras para fornecer um sistema completo de captação de chuva. Dois tanques foram grafitados pelos alunos com a orientação pelo artista Ronah Carraro.

Celebrando el Día Mundial del Agua, Acqualimp, mediante la causa «Cuido el agua porque la amo», llevó una experiencia extracurricular relativa al uso inteligente de este recurso tan precioso a los alumnos de Escola Estadual Jornalista Roberto Marinho, en Campinas, interior de São Paulo. La acción fue marcada por la donación de cuatro tanques con capacidad de almacenar 15 mil litros de agua, además de obras para proveer un sistema completo de captación de lluvia. Dos tanques fueron pintados por los alumnos con la orientación del artista Ronah Carraro.





ARTE E  
CONHECIMENTO:  
ESSA É A  
NOSSA PRAIA.

## AÇÃO EM MARESIAS

Um tanque de 15 mil litros da Acqualimp foi transformado em um verdadeiro painel artístico pelo artivista Mundano, com a ajuda de frequentadores da praia de Maresias, no litoral norte de São Paulo. O painel chamou a atenção para a crise hídrica, com desenhos e mensagens relativas ao uso inteligente da água. Para o evento, a Acqualimp levou tanques para armazenamento de água, uma cisterna e, ainda, foi exposto um biodigestor como uma solução sustentável para o tratamento de esgoto. O tanque grafitado foi doado para a Verdescola, instituição que promove atividades socioeducativas em São Sebastião (SP).

Un tanque de 15 mil litros de Acqualimp fue transformado en un verdadero panel artístico por el artivista Mundano, con la ayuda de frecuentadores de playa de Maresias en el litoral norte de São Paulo. El panel llamó la atención a la crisis de agua con diseños y mensajes relativos al uso inteligente del agua. Para el evento, Acqualimp llevó tanques para almacenamiento de agua, una cisterna, además se expuso un biodigestor como una solución sostenible al tratamiento de alcantarillas. El tanque pintado se lo donó a Verdescola, institución que promociona actividades socio educacionales en São Sebastião (SP).

# INSTITUTO VERDESCOLA

Investir na educação é garantir o nosso futuro.

A Acqualimp entregou um tanque de 15 mil litros, grafitado pelo artivista Mundano, ao Instituto Verdescola (SP). O instituto é referência em educação complementar, profissionalizante, geração de renda, sustentabilidade e atende a crianças de 4 a 16 anos das comunidades carentes da região. A Acqualimp ainda proporcionou um debate com dicas de economia de água e orientações para captação de águas da chuva para uso secundário. O reservatório foi instalado na escola e hoje aproveita água pluvial para regar a horta comunitária e para limpeza da escola.

Invertir en la educación es asegurar nuestro futuro.

Acqualimp entregó un tanque de 15 mil litros, pintado por el artista Mundano, al Instituto Verdescola (SP). El instituto es referencia en educación Complementaria, profesional, generación de renta, sostenibilidad y atiende a los niños de 4 a 16 años de las comunidades pobres de la región. Acqualimp aún proporcionó un debate con consejos de ahorro de agua y orientaciones para recolección de aguas de la lluvia para uso secundario. El reservorio fue instalado en la escuela y hoy aprovecha agua pluvial para regar la hora comunitaria y para limpiar la escuela.



Uma história  
que tem  
tudo para  
acabar bem.

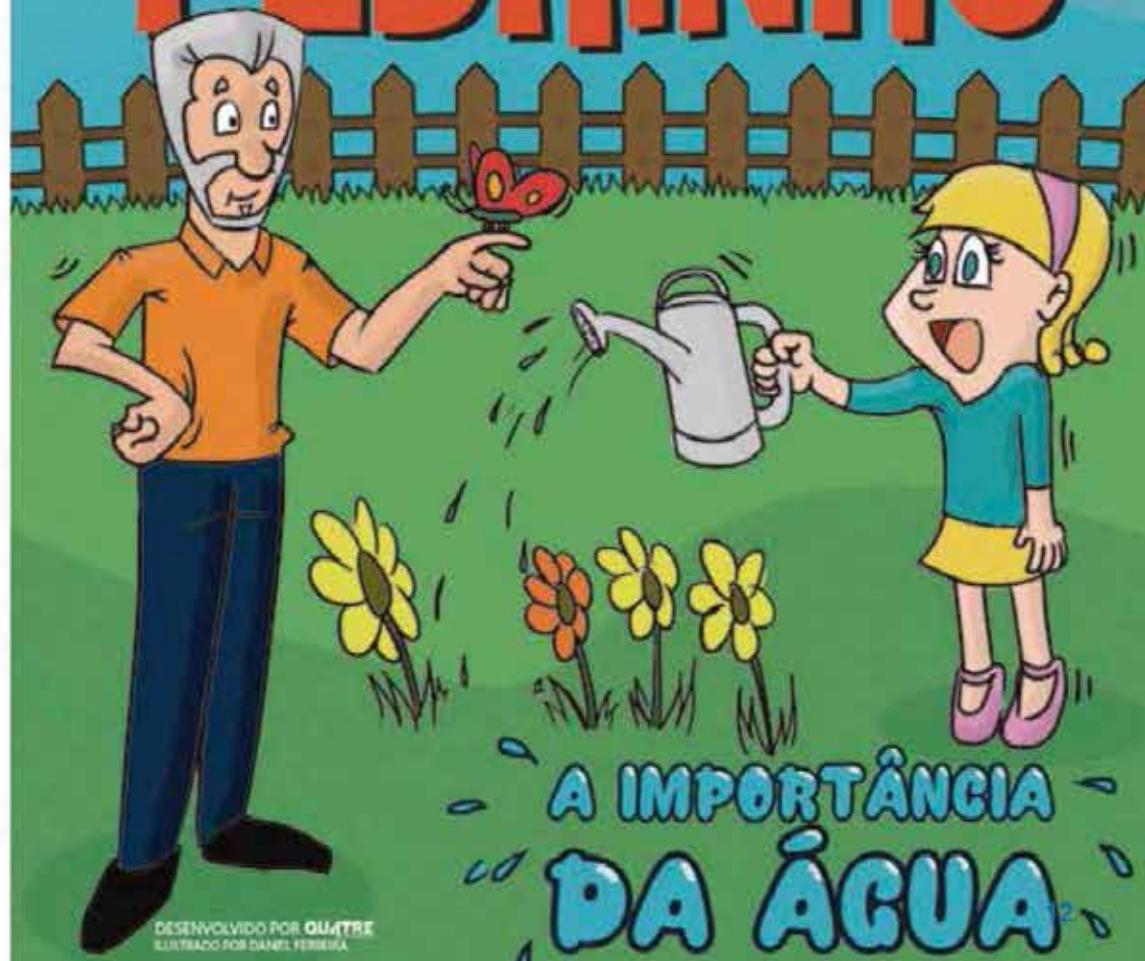
## PROJETO REVISTA EM QUADRINHOS

Em parceria com o cliente Pedrão PVC, do interior de São Paulo, a Acqualimp e a causa "Água, cuido porque amo" lançaram a revista em quadrinhos "A Importância da Água". O gibi mostra que a conscientização sobre a importância da água precisa começar na infância. Milhares de alunos do 1º ao 9º ano do Ensino Fundamental das cidades de Extrema (MG) e Ribeirão Preto (SP) tiveram acesso ao gibi que alerta de forma lúdica para a importância do uso consciente da água e dá dicas de reaproveitamento da água de chuva.

En sociedad con el cliente Pedrão PVC, del interior de São Paulo, Acqualimp y la causa «Cuido el agua porque la amo» lanzaron la revista en cuadrito «La Importancia del Agua». El cuadrito muestra que la concienciación acerca de la importancia del agua necesita empezar en la niñez. Miles de alumnos del 1º al 9º año de la Enseñanza Básica de las ciudades de Extrema (MG) y Ribeirão Preto (SP) han tenido acceso al cuadrito que alerta de forma lúdica a la importancia del uso Consciente del agua y da consejos acerca de reaprovechamiento del agua de lluvia.

**PEDRÃO**  
PVC  
APRESENTA

# A Turminha do **PEDRINHO**





## AÇÃO EM BÓRORÉ

### Incentivo à cultura: uma forma inteligente de conscientização.

A Acqualimp tem marcado presença em diversos eventos de sustentabilidade. A empresa participou da comemoração ao Dia Mundial da Terra realizado no MASP, em São Paulo. Nesse encontro, o artista Mundano, com a participação das pessoas que estavam no local, estilizou um tanque de 5 mil litros que foi doado para a Casa Ecoativa, um centro ecocultural localizado na periferia da capital paulista. A entidade aproveitou a oficina para fazer a instalação do tanque em sua sede para ensinar sobre a captação e o armazenamento seguro da água de chuva.

### *Incentivo a la cultura: una forma inteligente de concienciación.*

Acqualimp tiene marcado presencia en diversos eventos de sostenibilidad. La empresa participó de la celebración al Día Mundial de la Tierra realizado en MASP, en São Paulo. En ese encuentro, el artista Mundano, con la participación de la gente que se encontraban allí, personalizó un tanque de 5 mil litros que se donó a Casa Ecoativa, un centro ecocultural ubicado en la periferia de la capital de São Paulo. La entidad aprovechó el taller para hacer la instalación del tanque en su sede para enseñar acerca de la captación y el almacenamiento seguro del agua de la lluvia.





## PROJETO RESIDÊNCIA SUSTENTÁVEL

As soluções da Acqualimp ajudaram o Brasil a conquistar mais uma premiação inédita. Um projeto de Residência Sustentável conquistou um dos mais altos índices de certificações sustentáveis do mundo: o LEED FOR HOMES. Até então, existiam apenas 22 residências com essa certificação e todas nos Estados Unidos. A construção fica localizada na cidade de Campinas, interior de São Paulo e, entre as soluções aplicadas no empreendimento, destacam-se o Sistema de Captação de Água Pluvial e o descarte de água: uma conquista pioneira na construção residencial sustentável do país.

A SUSTENTABILIDADE  
ESTÁ DE CASA NOVA.

*Las soluciones de Acqualimp ayudaron a Brasil a lograr un premio más inédito. Un proyecto de Residencia Sostenible logró uno de los más altos Índices de certificaciones sostenibles del mundo: LEED FOR HOMES. Hasta el momento, sólo hay 22 residencias con esa certificación y todas en los Estados Unidos. La construcción queda ubicada en la ciudad de Campinas, interior de São Paulo y, de entre las soluciones aplicadas en el emprendimiento, se destacan el Sistema de Captación de Agua de la Lluvia y el deseche de agua: un logro pionero en la construcción residencial sostenible del país.*

# PROGRAMA DE MOBILIZAÇÃO SOCIAL

A Acqualimp entregou mais de 350 mil cisternas de polietileno no semiárido brasileiro. A iniciativa fez parte do programa "Água para Todos" do Governo Federal que até o fim de 2014 levou água para mais de 5 milhões de pessoas. E dentro desse projeto, a Acqualimp resolveu ir mais além e foi a campo para conhecer de perto a realidade de quem recebe as cisternas de polietileno de 16 mil litros. Para isso, fez parceria com a Santafé Ideias, uma empresa de comunicação estratégica e a Milênio Brasil, especializada em mobilização social. Assim surgiu o programa de Mobilização e Interação Social da Acqualimp, uma ação de porta em porta pelo semiárido brasileiro levando informação sobre o reservatório e as melhores práticas para ter uma água de qualidade e uma saúde em dia.

*Acqualimp entregó más de 350 mil cisternas de polietileno en semiárido brasileño. La iniciativa formó parte del programa «Agua para todos» del Gobierno Federal que hasta el fin de 2014 llevó agua para más de 5 millones de personas. Dentro de ese proyecto, Acqualimp resolvó ir más allá y fue a campo a conocer desde cerca la realidad de los que reciben las cisternas de polietileno de 16 mil litros. Para ello, hizo sociedad con Santafé Ideias, una empresa de comunicación estratégica y Milênio Braisl, especializada en movilización social. Así surgió el programa de Movilización e Interacción Social de Acqualimp, una acción que se hizo personalmente en la casas de la región semiárida de Brasil llevando información acerca del reservorio y las mejores prácticas para tener un agua de calidad y una salud al día.*



IR ALÉM  
PARA LEVAR  
BEM-ESTAR  
PARA TODOS.



\*Fonte: <http://www.mt.gov.br/noticias>



## MUTIRÃO DA SAÚDE E AGRICULTURA FAMILIAR

Levar informação e educação sobre água e saúde para as comunidades rurais do semiárido brasileiro é o principal objetivo do projeto. Em parceria com o Poder Municipal de cada cidade, a Acqualimp desenvolve ações de conscientização sobre saúde e a importância da qualidade da água. São realizados diversos exames médicos, orientações sobre controle de endemias, manuseio e gestão da água das cisternas, cuidado/manutenção dos reservatórios, informações sobre mitos e verdades e programas sociais. O mutirão também tem entretenimento com o projeto cultural Teatro & Viola Acqualimp, que traz uma peça sobre a dificuldade de acesso à água no semiárido e a chegada das cisternas de polietileno como alternativa eficiente.

Llevar información y educación acerca del agua y salud para las comunidades rurales del semiárido brasileño es el principal objetivo del proyecto. En sociedad con el Poder Municipal de cada ciudad, Acqualimp desarrolla acciones de concienciación acerca de la salud y de la importancia de la calidad del agua. Se realizan diversos exámenes médicos, orientaciones acerca del control de endemias, manejo y gestión del agua de las cisternas, cuidado/mantenimiento de los reservorios, informaciones acerca de mitos y verdades y programas sociales. El esfuerzo conjunto también tiene entretenimiento con el proyecto cultural Teatro & Viola Acqualimp, que trae un espectáculo acerca de la dificultad de acceso al agua en el semiárido y la llegada de las cisternas de polietileno como alternativa eficiente.



## ACQUALIMP EM CORDEL

Essa iniciativa tem a finalidade de se aproximar do homem do campo e suas famílias de forma rápida, levando informações sobre a tecnologia que chegou para melhorar as suas vidas, através do programa "Água para Todos", do Governo Federal. O projeto percorreu o caminho da seca, com uma linguagem singular e atrativa, para sertanejos dos estados de Alagoas, Bahia, Ceará, Maranhão, Paraíba, Pernambuco, Piauí, Sergipe, Minas Gerais, Tocantins e Goiás.

*Esa iniciativa tiene la finalidad de acercarse del hombre del campo y de sus familias de forma rápida, llevándoles informaciones acerca de la tecnología que llegó para mejorar sus vidas, mediante el programa "Agua para Todos", del Gobierno Federal. El proyecto siguió el camino de la sequía, con un lenguaje singular y atractivo, para pueblerinos de los estados de Alagoas, Bahia, Ceará, Maranhão, Paraíba, Pernambuco, Piauí, Sergipe, Minas Gerais, Tocantins y Goiás.*

TRABALHAMOS  
POR MAIS FINAIS  
FELIZES.



## ASSOCIAÇÃO RECANTO SÃO FRANCISCO

A Associação Recanto São Francisco, uma instituição assistencial e educacional voltada à formação de crianças e jovens, em Extrema (MG), recebeu um tanque de 15 mil litros estilizado pelo artista Ronah Carraro. A doação permitiu que a associação cumprisse o padrão de segurança exigido, por meio da reserva de água para casos de incêndio e, assim, garantisse o aval de seu funcionamento, beneficiando centenas de crianças da cidade onde está instalada uma das unidades fabris da Acqualimp no Brasil.

*Asociación Recanto São Francisco, una institución asistencial y educativa vuelta hacia la formación de niños y jóvenes, en Extrema (MGI), recibió un tanque de 15 mil litros estilizado por el artista Ronah Carraro. La donación permitió que la asociación cumpliera la exigencia de seguridad exigida, mediante la reserva de agua para casos de incendio y con ello asegurara el aval de su funcionamiento, beneficiando a cientos de niños de la ciudad donde se instala una de las unidades de Acqualimp en Brasil.*



# TEATRO EDUCATIVO ACQUALIMP

Para levar arte, lazer e conscientização ao Nordeste do país, a Acqualimp montou um espetáculo itinerante chamado 'A esperança das Marias'. Nessa região, as famílias foram beneficiadas com as cisternas de polietileno ou estão aguardando para receber o reservatório que vai mudar o cenário onde vivem. A peça conta de maneira divertida a história de personagens como a Maria das Dores, uma dona de casa, que sempre enfrentou dificuldade em tempos de seca, e a fotoqueira Maria do Rosário, que não acredita em dias melhores.

## Ficha técnica

Texto: Wagnner Sales

Direção: Emerson Dayvson e Wagnner Sales

Elenco: Maria Lima, Aleksandra Duran e Ronaldo Leal

Produção: Ailza Trajano

Maquiagem e Cabelos: Gilvan Santhos

Contra Regra: Rafael Lira

Cenografia: Ed Bernardo

Figurino: Augusto Cavalcanti

Adereços: Naldo e Augusto Cavalcanti

Para llevar arte, ocio y concienciación a Nordeste del país, Acqualimp ha montado un espectáculo itinerante llamado «A esperanza das Marias» [La esperanza de las Marias]. En esa región, las familias han sido beneficiadas con las cisternas de polietileno o están Esperando para recibir el reservorio que va a cambiar el escenario donde han vivido. El espectáculo cuenta de forma divertida la historia de personajes como María das Dores, una dueña de casa, que siempre luchó ante la dificultad en tiempos de sequía y la chismosa María do Rosário, que no cree en días mejores.

## Ficha técnica

Texto: Wagnner Sales

Dirección: Emerson Dayvson y Wagnner Sales

Elenco: Maria Lima, Aleksandra Duran y Ronaldo Leal

Producción: Ailza Trajano

Maquillaje y Cabellos: Gilvan Santhos

Tramoyista: Rafael Lira

Escenografía: Ed Bernardo

Trajes: Augusto Cavalcanti

Adornos: Naldo y Augusto Cavalcanti



A ARTE IMITA  
A VIDA E MOSTRA  
QUE ELA PODE  
SER MELHOR.



**CONSTRUÇÃO SUSTENTÁVEL**



NOVAS  
TENDÊNCIAS  
DE CONSUMO  
LEVAM À  
**VALORIZAÇÃO**  
DE PRODUTOS  
SUSTENTÁVEIS.

## COMPROMISSO COM A SUSTENTABILIDADE E A INOVAÇÃO

Nas últimas décadas, as discussões sobre o futuro do planeta provocaram importantes mudanças de comportamento na sociedade. As reais ameaças de aquecimento global e a escassez de recursos naturais resultaram em transformações na forma de enxergar o mundo, com uma crescente mobilização em defesa de atitudes mais sustentáveis. Existe hoje uma maior consciente ambiental, refletindo um novo estilo de vida. Há uma valorização de produtos ecologicamente corretos que reduzem os impactos decorrentes do processo produtivo. Em meio às exigências do consumidor, o mercado já entendeu que adotar o "verde" não representa mais um diferencial: é uma questão de sobrevivência.

### Referência no mercado

Pronta para atender à mudança de paradigma no comportamento da sociedade, a Acqualimp se destaca por seu compromisso com a sustentabilidade e a inovação. Especializada em soluções para o armazenamento, tratamento e condução da água, a empresa atua com portfólio diferenciado e tecnologia avançada, sempre em busca de proporcionar mais e melhor água a todos.

*Las últimas décadas, las discusiones acerca del futuro del planeta han causado importantes cambios de comportamiento en la sociedad. Las reales amenazas de calentamiento global y la escasez de recursos naturales han resultado en transformaciones en la forma ver el mundo, con una creciente movilización en defensa de actitudes más sostenibles. Actualmente hay mayor conciencia ambiental, reflexionando un nuevo estilo de vida. Se valoran productos ecológicamente correctos que reduzcan los impactos recurrentes del proceso productivo. Ante las exigencias del consumidor, el mercado ya comprendió que adoptar el «verde» no represente otro diferencial, sino una cuestión de supervivencia.*

### Referencia no mercado

*Lista para atender al cambio de paradigma en el comportamiento de la sociedad, Acqualimp se destaca por su compromiso con la sostenibilidad y la innovación. Especializada en soluciones para el almacenamiento, tratamiento del agua, la empresa actúa con portafolio diferenciado y tecnología avanzada, siempre buscando proporcionar más y mejor agua a todos.*



A ADOÇÃO DE MATERIAIS  
E SISTÉMAS ECOEFICIENTES  
É UM DOS FOCOS DA  
**CONSTRUÇÃO CIVIL EM BUSCA  
DA SUSTENTABILIDADE.**

## CONSTRUÇÃO SUSTENTÁVEL ACQUALIMP

Acompanhando as tendências de consumo consciente e sistemas que otimizem o uso de água, o setor de engenharia e construção tem demandado materiais sustentáveis, eficientes e inovadores. O movimento, iniciado com construções de grande porte e alto padrão, cresce cada vez mais, estendendo-se a prédios e condomínios residenciais. As construções desse tipo são impulsionadas pelas vantagens que o mercado oferece, como economia de energia, corte de custos operacionais e valorização imobiliária. Para atender a esse mercado, a Acqualimp conta com soluções individuais e integradas, com tecnologia de ponta.

*Siguiendo las tendencias de consumo consciente y sistemas que optimicen el uso de agua, el sector de ingeniería y construcción ha demandado materiales sostenibles, eficientes e innovadores. El movimiento, iniciado con construcciones de gran tamaño y alto estándar, crece aún más, extendiéndose a edificios y condominios residenciales. Esa clase de construcción la impulsan las ventajas que ofrece el mercado, como ahorro de energía, corte de costos operativos y valoración inmobiliaria. Para atender a ese mercado, Acqualimp cuenta con soluciones individuales e integradas, con tecnología de punta.*



Imagen: Nelson Kon

O Brasil já é um dos líderes mundiais em empreendimentos imobiliários “verdes” e conta com diversas certificações que atestam este status. Dentre elas, merecem destaque o LEED – fornecido pelo Green Building Council (GBC) –, o Aqua (Alta Qualidade Ambiental) – adaptado para o mercado brasileiro pela Fundação Vanzolini –, e o Selo Azul da Caixa, da Caixa Econômica Federal. Em todos, a gestão inteligente da água é um dos critérios principais para adequação, com adoção de medidas que promovam o seu uso eficiente. Na trilha deste cenário, a Acqualimp dispõe de soluções que se encaixam às necessidades de uso racional da água em construções de diferentes portes e segmentos, como varejo, construção, indústria e governo. A preocupação com a saúde e a qualidade de vida também é constante e reflete em produtos de saneamento e tratamento da água, entre outros. Um exemplo é a tecnologia Expel, exclusividade da Acqualimp, que revolucionou o mercado com um revestimento antibacteriano presente nos produtos para armazenamento de água, sendo totalmente biodegradável, o que não permite a proliferação ou o alojamento de bactérias nas paredes internas dos reservatórios.

Brasil ya es uno de los líderes mundiales en emprendimientos inmobiliarios «verdes» y cuenta con muchas certificaciones que comprueban este estado. De entre ellas, se destacan LEED – proveído por Green Building Council (GBC) –, Aqua (Alta Qualidad Ambiental) – adaptado para el mercado de Brasil por Fundación Vanzolini –, y Selo Azul da Caixa, de Caixa Económica Federal. En todos, la gestión inteligente del agua es uno de los principales criterios para adecuación, con adopción de medidas que promocionen su eficiente uso. En este escenario, Acqualimp dispone de soluciones que se adecuan a las necesidades de uso racional del agua en construcciones de diferentes tamaños y segmentos como venta al por menor, construcción, industria y gobierno. El cuidado con la salud y la calidad de vida también es constante y se refleja en productos de sanidad y tratamiento del agua, entre otros. Un ejemplo es la tecnología Excel, exclusividad de Acqualimp, que ha revolucionado el mercado con un revestido anti bacteriano presente en los productos para almacenamiento de agua, así que es totalmente biodegradable, lo que no permite la proliferación o el alojamiento de bacterias en las paredes internas de los reservorios.

# PROJETOS EM DESTAQUE



## INSTALAÇÃO DE 350 MIL CISTERNAS NO SEMIÁRIDO BRASILEIRO EM DOIS ANOS

O Programa "Água para Todos" integra o PAC 2 (Programa de Aceleração do Crescimento), lançado em 2010 pelo Governo Federal como parte do Plano Brasil Sem Miséria. Coordenado pelo Ministério da Integração Nacional, o programa a partir de 2014 passou a atender 750 mil famílias que enfrentam a falta de água no semiárido brasileiro com cisternas. Deste total, mais de 350 mil famílias já são beneficiadas por cisternas de polietileno, que garantem saúde e qualidade de vida. O objetivo é permitir o acesso a água de qualidade para o consumo familiar e outras necessidades, por meio de tecnologias diferenciadas. A facilidade, a agilidade da instalação e a alta qualidade dos produtos Acqualimp, com baixo custo e alto retorno, favoreceram o bom andamento e a rapidez na execução do projeto.

*El programa "Água para Todos" integra PAC 2 (Programa de Aceleração do Crescimento), lanzado en 2010 por el Gobierno Federal como parte del Plan Brasil Sem Miséria. Coordinado por el Ministerio de Integración Nacional, el programa a partir de 2014 pasó a atender a 750 mil familias que sufren con la Escasez de agua en el semiárido de Brasil con cisternas. De este total, más de 350 mil familias ya se benefician de cisternas de polietileno, que aseguran salud y calidad de vida. El objetivo es permitir el acceso al agua de calidad para el consumo familiar y otras necesidades, mediante tecnologías diferenciadas. La facilidad, la agilidad de la instalación y la alta calidad de los productos Acqualimp, con bajo costo y alto retorno, han favorecido al buen seguimiento y a la rapidez en la ejecución del proyecto.*

## PROJETOS EM DESTAQUE



### INSTALAÇÃO DE PRODUTOS ACQUALIMP NA SEDE DO ESCRITÓRIO DE ARQUITETURA TREVISAN & RIOS, DE POUSO ALEGRE (MG)

O projeto conta com dois contêineres que totalizam 36 m<sup>2</sup>. A construção é a primeira totalmente sustentável no Sul de Minas Gerais e dá destaque ao reúso da água, composto por produtos Acqualimp. Os contêineres também têm telhado verde, placas fotovoltaicas para a captação de energia solar e tijolos ecológicos e de madeira plástica. O projeto demonstra o potencial de utilização de materiais sustentáveis em obras de pequeno porte.

*El proyecto cuenta con dos contenedores que alcanzan 36 m<sup>2</sup>. La construcción es la primera totalmente sostenible al Sur de Minas Gerais y destaca la reutilización del agua, compuesta de productos Acqualimp. Los contenedores también tiene techo verde, placas fotovoltaicas para la captación de energía solar y ladrillos ecológicos y de madera plástica. El proyecto demuestra el potencial de utilización de materiales sostenibles en obras pequeñas.*

# PROJETOS EM DESTAQUE



## SOLUÇÃO PARA CAPTAÇÃO PLUVIAL EM REGIÕES COM TELHADOS QUE ABSORVEM ÁGUA

Algumas residências do semiárido maranhense, no Nordeste brasileiro, com telhados de materiais que absorvem a água da chuva – como palha e palafita, entre outros – foram beneficiadas com cisternas Acqualimp de captação própria de água de chuva. O método tradicional dificultava a captação pluvial, já que as casas não tinham estrutura para instalar as calhas que captam a água e levam para a cisterna. Para contornar esta dificuldade, a Acqualimp desenvolveu uma solução personalizada e inovadora. Foram instalados espécies de “guarda-chuvas” invertidos, que redirecionam a água para a cisterna. Simples, seguro e fácil.

Algunas casas del semiárido de Maranhão, al Nordeste de Brasil, con techo de materiales que absorben el agua de la lluvia - como paja y blocao, entre otros - fueron beneficiadas con cisternas Acqualimp de captación propia del agua de la lluvia. El método tradicional dificultaba la captación de agua de la lluvia, ya que las casas no tenían estructura para instalar los canalones que recolectan el agua y llevan a la cisterna. Para contornar esta dificultad, Acqualimp desarrolló una solución personalizada e innovadora. Se instalaron especies de «paraguas» invertidos, que redireccionan el agua a la cisternas. ¡Simple, seguro y fácil!

## PROJETOS EM DESTAQUE



### CAPTAÇÃO DE ÁGUA DA CHUVA NA FÁBRICA DE EXTREMA (MG)

A Acqualimp instalou um sistema de captação pluvial em sua fábrica na cidade de Extrema (MG). Metade da área do telhado possui essa capacidade e a água captada é reutilizada no processo produtivo, resfriando os moldes do processo de fabricação do nosso portfólio. Em períodos de chuva, a fábrica chega a economizar 50% na conta de água da rede pública.

*Acqualimp instaló un sistema de captación de la lluvia en su fábrica En la ciudad de Extrema (MG). Mitad del área del techo posee esa capacidad y el agua captada es reutilizada en el proceso productivo, enfriando los modelos del proceso de fabricación de nuestro portafolio. En periodos de lluvia, la fábrica ahorra hasta el 50% en la factura de agua de la red pública.*

**RECONHECIMENTO  
COM RESULTADOS  
REAIS.**



## **PRÊMIO ABERJE**

A Acqualimp foi a vencedora do Prêmio Aberje 2014, a mais importante e renomada premiação de Relações Públicas do Brasil, na categoria Comunicação e Relacionamento com a Imprensa nas regiões Norte e Nordeste do país. O case premiado foi "Acqualimp - Uma nova narrativa sobre as cisternas de polietileno", que relatou toda a estratégia e o esforço realizado para esclarecer os mitos e verdades sobre as cisternas de polietileno junto ao governo e à sociedade, em um dos maiores programas de política pública do Brasil, o "Água para Todos". Por meio dele, foram distribuídas mais de 350 mil cisternas para as famílias que sofriam com a seca e o risco hídrico no semiárido nordestino.

Acqualimp recibió el Prêmio Aberje 2014, la más importante y renombrado premio de Relaciones Públicas del Brasil, en la categoría Comunicación y Relación con la Prensa en las regiones Norte y Nordeste del país. El caso premiado fue «Acqualimp - una nueva narrativa sobre las cisternas de polietileno», que relató toda la estrategia y el esfuerzo realizado para aclarar los mitos y verdades acerca de las cisternas de polietileno junto al gobierno y a la sociedad, en uno de los mayores programas de política pública de Brasil, «Agua para Todos». Mediante este se distribuyeron más de 350 mil cisternas para las familias que sufrían con la sequía y el riesgo hídrico en el semiárido de Nordeste.



**ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA  
DE COMUNICAÇÃO  
EMPRESARIAL**



acqualimp.com /acqualimpbr /acqualimp\_oficial 0800 940 2482 | (35) 3197 9986